



## SARS 日記

十外年前驚著歸臺灣嘛得僱一世入無法度添放个事件即係 SARS。二零零三年四月分，SARS 頭厲害个時，鬧熱个夜市隨變到冷清冷清，日時頭个街路嘛空空。普通時愛等真久个診所隨掛號隨睇。逐間病院頭前擺有一個篩檢區，先度睇望有發燒無，人人戴嘴揸。新聞逐日二十四點鐘放防範 SARS 个影片。股票个價數嘛一直落，若像係末日到位啊！

四月十九日，臺灣對 SARS 猶保持「三零」个紀錄。甚至辦全球第一場 SARS 國際研討會。遐睏子僱丈孿老堵好去和平病院入院。出院後，哪會知無幾久新聞報導和平病院封院。自遐開始，報 SARS 个新聞即毋識歇過。去過病院个人攏愛自家通報疾管署，自家自量愛「居家隔离」。即按人生第一回自家關在屋下毋會用出門。過後，攞較大个衝擊嚟來啊。夫娘講佢若像著 SARS，衛生所建議去臺大病院斗六分院。即按，僱自家駛車，窗子門打開開，口戴嘴揸，一路載佢去掛急診。到位急診所在隨向病院講相關个事。這時務病院个人若像堵著大場戰爭，逐個著著歸套个裝備，隨攞佢夫娘撻入去，車後背隨跔一個人做消毒。僱駛車直接轉去，歸屋下个人做一下攏愛「居家隔离」。

病院醫生通知，夫娘係 SARS 疑似病例，肺部有一兜各樣。反轉日衛生所主任隨渡三個護理人員來屋下關心。送嘴揸、消毒水和講 SARS 一兜相關个知識等等。兩個派出所个巡查嘛逐日來巡兼簽到。滿叔、大姑、表姊佢人知了後，逐日打電事來關心，一兜親戚嘛鬥求神明保護。無幾久夫娘即送入加護病房內底个負壓式隔離病房。病院个主治醫生打電事來講，用抗病毒个藥兩日，攏無起色，攞用類固醇，今日開始用免疫球蛋白，按算這二、三禮拜係關鍵期。僱嘛喊兩個細子攞厥依講，這個難關定著愛得佢過，佢人猶細漢，毋會用無阿依。丈孿哀更加係逐回講電事逐回嚟。夫娘講佢頭壞个時歸個人無氣力，心跳伸四十外下，攞心到毋敢睡，驚一睡落去，即毋會醒啊！

居家隔离總算滿啊，攞緊出門去病院，病院嚟無幾多個病人。聽主治醫生真詳細又耐心分析夫娘个病，加兩日若無發燒即會用換到普通个隔離病房。入院第十三日，危險期過啊，換到普通个隔離病房。僱和阿依嘛共下清一間房間，準備得夫娘轉來好躡，逐日即係期待和無閒。第二十日打早去病院接佢出院，病院門口尖湊湊个媒體，希望這個醫好个案例會用鼓勵遐兜猶在生死關打拚个人。僱嘛萬分感謝序大人、撫身腎恁多親戚朋友、醫療團隊个關心，扶持僱人行過人生个難關。

作者：李秉璋

### ☆詞彙學習☆

【SARS】：嚴重急性呼吸道症候群。

【各樣】goo rhiong：身體上有病痛，器官有點不正常。

【度睇望】tu ngiang^ mong：測量看看。

【三零个紀錄】sam^ len^ e gi^ liu：臺灣在 SARS 流行期間，零死亡、零輸出、零社區感染的紀錄。

【反轉日】fan^ zhen^ ngid^：隔天。

【電事】teen su：電話。

【遐睏子】ga^ kun^ zu^：那陣子。

【保護】boo^ fu：保佑。

【按算】on^ son^：事先預估。

【自量】cu liong：認分。